

## StJames, Louise (PHAC/ASPC)

**De :** Brickles, Spencer (PHAC/ASPC)  
**Envoyé :** 2020-03-26 6:07 PM  
**À :** Cluney, Craig (PHAC/ASPC); StJames, Louise (PHAC/ASPC); Lavoie, Marlene (PHAC/ASPC); Gargum, Taha (PHAC/ASPC); Frost, Evan (PHAC/ASPC); Osei, Peggy (PHAC/ASPC); Novak, Krystal (PHAC/ASPC); Beaudoin, John (PHAC/ASPC)  
**Cc:** Sammon, Jacob (PHAC/ASPC); Irick, Marina (PHAC/ASPC)  
**Objet :** Résumé de la séance d'information quotidienne à l'intention des parlementaires : 26 mars 2020

Bonjour à tous,

La séance d'information à l'intention des parlementaires sur la COVID-19 a été menée aujourd'hui par Rhonda Kropp, aux côtés d'autres représentants de AMC, SP, ARC, l'AAC, SFC, SC, ISDE, SPAC et EDSC. M<sup>me</sup> Kropp a commencé par donner une brève mise à jour concernant la santé publique. À ce jour, il y a 475 000 cas dans le monde. À ce jour, il y a plus de 3 400 cas au Canada et 85 décès. Environ 125 000 personnes ont été dépistées. Il y a eu de fortes tendances à la hausse dans plusieurs provinces sur plusieurs jours. Au Québec, la capacité des laboratoires des hôpitaux à confirmer des cas positifs a contribué à une forte augmentation du nombre de cas déclarés. Environ 158 000 tests ont été réalisés au Canada. Il a été signalé que 6 % des cas ont nécessité une hospitalisation, 2 % des cas sont critiques et 1 % sont mortels. Il y a eu une importante proportion de cas liés au voyage, de même qu'à la transmission communautaire, par exemple à Terre-Neuve où le nombre de cas a doublé à cause d'un enterrement.

Nombre final de participants à l'appel : 187

Nombre de questions restées sans réponses : 14

Les questions posées par les parlementaires incluent ;

- Sénatrice Paula Simons (GSI) : Brooks et High River dans l'Alberta ont des usines qui produisent la majorité du bœuf au Canada. La demande pour le bœuf a considérablement augmenté, y a-t-il un moyen d'avoir plus de soutien de la part de l'ACIA pour prolonger leur temps de travail et renforcer la capacité de la chaîne d'approvisionnement ?
  - o AAC : L'ACIA étudie toutes les options, y compris la possibilité de travailler avec les provinces et coopérer avec le secteur pour augmenter la capacité. Si vous pouvez transmettre la demande au ministère, nous pourrions nous assurer d'étudier cette question.
- Député David Sweet (PCC ; Flamborough - Glanbrook) : Les définitions des mesures d'isolement et de la quarantaine varient. Quelle est la définition du gouvernement de l'auto-isolement et les personnes en auto-isolement peuvent-elles sortir se promener ?
  - o M<sup>me</sup> Kropp : Le décret fédéral le plus récent exige une quarantaine obligatoire. Ces personnes ne peuvent pas prendre les transports en commun et doivent rester dans leur domicile. Cela implique un isolement très strict, pas de promenade ni de sortie pour faire les courses, puisque le risque de propager la maladie est élevé. L'auto-isolement concerne les personnes asymptomatiques. Elles doivent suivre toutes les directives de l'ASPC, telles que la distanciation physique. On leur conseille de rester chez elles si possible, et ces personnes peuvent sortir pour se promener si elles le souhaitent ou pour faire les courses. Il existe des recommandations différentes selon les juridictions.
- Députée Cathy McLeo (PCC ; Kamloops-Thompson-Cariboo) : Concernant le processus de quarantaine, si un voyageur international arrive au Canada et est asymptomatique, peut-il tout de même embarquer sur un autre vol national ? Quelles sont les mesures de sécurité dans ces circonstances ?
  - o Le cas de chaque voyageur international sera évalué, les personnes asymptomatiques et les personnes présentant des symptômes auront des consignes différentes. Les personnes symptomatiques seront transportées par le gouvernement fédéral si elles n'ont pas de moyen de transport personnel. Quant aux personnes asymptomatiques, elles sont autorisées à prendre leur vol de correspondance, puisque le risque de transmission est bien moindre pour une personne asymptomatique que pour une personne symptomatique. Ces personnes doivent tout de même s'auto-isoler et respecter la distanciation physique.
- Députée Tamara Jansen (PCC ; Cloverdale—Langley City) Y aura-t-il un programme gouvernemental spécifique pour les agriculteurs impactés par la COVID-19 pour qu'ils ne fassent pas faillite ?

- AAC : Nous sommes bien conscients des difficultés qui existent. Quelque chose doit certes être fait différemment, des crédits supplémentaires sont proposés avec Financement agricole Canada, mais nous examinons d'autres options.
- EDSC : Les TET pourront entrer au Canada, en étroite collaboration avec le secteur, mais nous travaillons pour nous assurer qu'ils s'auto-isolent. Il y aura bientôt plus de détails.
- Député Alexandre Boulerice (NPD ; Rosemont – La Petite-Patrie) : Comment les personnes n'ayant pas d'accès à Internet peuvent-elles bénéficier de ces nouveaux programmes gouvernementaux ?
  - ARC : Il est possible de s'inscrire à ces nouveaux programmes par téléphone.
- Député Gord Johns (NPD ; Courtenay-Alberni) : Que se passe-t-il avec l'argent alloué aux personnes sans-abri ? Les pêcheurs seront-ils considérés comme un service essentiel pour renforcer la sécurité alimentaire dans leurs collectivités ?
  - EDSC : Nous serons en mesure de donner plus de détails sur l'initiative Vers un chez-soi très bientôt.
  - Sécurité publique : Nous cherchons à fournir des directives pour tous les domaines d'infrastructures cruciales. Nos directives pour les services essentiels incluront la pêche, mais en définitive les provinces sont responsables de ces listes.
- Députée Nelly Shin (PCC, Port-Moody-Coquitlam) : Il y a un électeur qui est prêt à produire des masques chirurgicaux, mais qui a des problèmes pour se faire livrer des machines au Canada. Y a-t-il un moyen d'accélérer cela ?
  - ISDE : Nous avons été submergés par des offres du secteur privé, nous essayons de contacter des milliers d'entreprises. Plusieurs demandes concernent la production de masque. Nous travaillons avec AMC pour voir si nous pouvons libérer les marchandises bloquées à l'étranger. Nous étudierons la situation et nous assurerons que l'offre est mise de l'avant.
  - SPAC : Nous savons que l'export pose problème, nous travaillons avec AMC pour essayer d'accélérer cela. Nous serions ravis de travailler avec des collègues pour aider là où nous le pouvons.
- Députée Laural Collins (NPD ; Victoria) : Comment les gens peuvent-ils vérifier s'ils ont été affectés par la COVID avant de déposer une demande pour bénéficier des nouvelles aides économiques ? Quels sont les critères d'admissibilité et la procédure ?
  - EDSC : La procédure sera aussi simple que possible, aucune preuve n'est nécessaire au-delà du NAS et de leur confirmation d'avoir été négativement impactés. Nous sommes toujours en train d'élaborer les critères pour le mois d'avril. Il faut être résident du Canada, avoir plus de 15 ans, avoir gagné 5 000 dollars l'année dernière, soit en revenu soit par le biais d'un congé de maternité / paternité. Ne pas avoir de revenus dans les 14 semaines à venir, et avoir un NAS.
- Député Kelly McCauley (PCC ; Edmonton-Ouest) : Peut-on étudier sérieusement la possibilité de prolonger ces appels ? C'est le seul moyen pour les députés de l'opposition d'avoir accès aux informations. Peut-on avoir des notes ou une FAQ récapitulative afin de ne pas répéter les mêmes questions ? Pourquoi y a-t-il toujours un nombre important de vols internationaux vers le Canada, malgré les interdictions de voyages internationaux ?
  - M<sup>me</sup> Kropp : Beaucoup de personnes reviennent au Canada après les vacances du mois de mars, et certains avaient des difficultés à rentrer au Canada jusqu'alors. Je ne peux pas parler pour chaque cas individuel.
  - ASFC : Nous nous penchons sur les vols internationaux à l'arrivée, il y a eu une baisse significative de ressortissants étrangers et le nombre de Canadiens par vol a beaucoup évolué ces dernières semaines. Baisse importante des ressortissants étrangers. Il y a également eu une baisse importance similaire aux frontières terrestres, mais nous avons toujours des retraités migrants qui rentrent. Baisse de 75 % par rapport à l'année dernière. Cela continue à baisser chaque jour.
  - M<sup>me</sup> Kropp : Je suis heureuse d'entendre que ces appels sont utiles. Je peux m'engager à prendre en compte les suggestions et à discuter avec d'autres collègues.
- Député Mike Lake (PCC, Edmonton-Wetaskiwin) : Quel est l'inventaire actuel des trousse de dépistage ? Quel est le délai minimal entre le test avec l'écouvillon et l'obtention du résultat ?
  - M<sup>me</sup> Kramp : Nous avons pu redoubler d'efforts et augmenter le nombre de tests. Nous avons actuellement 33 laboratoires d'analyse à travers le pays mandatées de communiquer les résultats. On ne peut pas donner de délai minimal, mais certains facteurs ont une incidence sur la quantité de tests effectués. Un choc pour le système. Les tests doivent souvent être envoyés dans des laboratoires qui sont parfois éloignés. Nous faisons de notre mieux pour offrir un dépistage au point de service, ce qui diminuerait grandement le temps d'attente. Tous les pays font face à ces difficultés.
- Sénateur Peter Boehm (GSI) : Nous observons un pic de citoyens canadiens qui reviennent, mais aussi un nombre important de non-résidents du Canada. La durée de leur séjour n'est pas claire, mais ces chiffres vont avoir une incidence sur les prises

de décision du gouvernement ainsi que sur la collecte des données. Comment ces données seront-elles différenciées par StatCan ? Les non-résidents canadiens font-ils l'objet d'un suivi ?

- ASFC : Lorsque des Canadiens ou des RP rentrent au pays, nous ne regardons pas s'ils vivent en dehors du Canada. Ils bénéficient du droit de retour. Nous ne regardons pas s'ils sont venus pour un court séjour. Nous n'avons pas de bonne réponse à la question de savoir si nous suivons ces chiffres ou si nous les identifions pour Statistique Canada.

- Député Robert Kitchen (PCC ; Souris – Moose Mountain) : Les personnes qui ont besoin d'aller dans une autre région du pays doivent-elles être mises en quarantaine dans la région d'arrivée, qu'elles soient asymptomatiques ou symptomatiques ? Pouvez-vous définir le pronostic de « guérison » et indiquer si une personne guérie peut voyager ou se déplacer dans le pays ?

- M<sup>me</sup> Kropp : Les personnes symptomatiques ne peuvent pas utiliser les transports en commun, les personnes asymptomatiques le peuvent. On leur demandera de s'auto-isoler à leur arrivée, mais elles peuvent prendre leur vol de correspondance. Une personne guérie est une personne ayant reçu deux résultats négatifs, mais ceci peut évoluer selon les avancées scientifiques. Les personnes en voie de guérison ne sont pas obligées de s'isoler, mais on les encourage à respecter la distanciation physique.

***Veillez noter que ce rapport est un document de travail, réservé à l'usage interne de l'ASPC.*** Si vous avez des questions ou commentaires, veuillez me le faire savoir.

Cordialement,

Spencer Brickles  
Parliamentary Affairs, Office of Strategic Policy and Planning  
Public Health Agency of Canada / Government of Canada  
[spencer.brickles@canada.ca](mailto:spencer.brickles@canada.ca) / Tel: 343-543-3102

Affaires parlementaire, Bureau des politiques et de la planification stratégiques  
Agence de la santé publique du Canada / Gouvernement du Canada  
[spencer.brickles@canada.ca](mailto:spencer.brickles@canada.ca) / Tél : 343 543-3102